

SAMSUNG TECHWIN

DIGITAL COLOR CAMERA

Quick Set-up Guide

SCB-2001



SAMSUNG

SALES NETWORK

SAMSUNG TECHWIN CO., LTD.
 Samsungtechwin R&D Center, 701, Sampyeong-dong, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea, 463-400
 TEL : +82-70-7147-8740-60, FAX : +82-31-8018-3745

SAMSUNG TECHWIN AMERICA INC.
 1480 Charles Willard St, Carson, CA 90746, UNITED STATES
 Tol Free : +1-877-213-1222, FAX : +1-310-632-2195
 www.samsungcctvusa.com

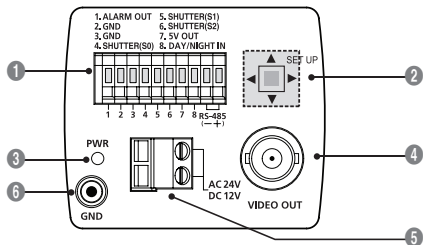
SAMSUNG TECHWIN EUROPE LTD.
 Samsung House, 1000 Hillwood Drive, Hillwood Business
 Park Chertsey, Surrey, UNITED KINGDOM KT16 0PS
 TEL : +44-1932-45-5300, FAX : +44-1932-45-5325

www.samsungsecurity.com
 www.samsungtechwin.com

P.No : Z6806-1245-02A

FRANÇAIS

Guide d'installation rapide du SCB-2001



- Connecteur d'entrée/sortie**
Ce connecteur est pourvu de ports d'entrée et de sortie pour les signaux de commande RS-485, le passage entre JOUR/NUIT et les signaux de sortie d'alarme.
- Commutateur de réglage (Setup)**
Ce sélecteur sert à définir la fonction ou la propriété. Si vous appuyez sur ce sélecteur pendant 2 secondes au moins, le MENU PRINCIPAL apparaît.
◀▶ (gauche/droit) : En déplaçant ce commutateur vers la gauche ou la droite, vous pouvez vous déplacer vers la gauche ou la droite sur le menu ou changer la valeur affichée.
▲▼ (haut/bas) : En déplaçant ce commutateur vers le haut ou le bas, vous pouvez vous déplacer vers le haut ou le bas sur le menu.
☑ : Lorsque vous appuyez sur ce sélecteur dans le menu, la fonction sélectionnée est confirmée. Pour accéder à un sous-menu, appuyez sur cette touche.
- LED d'affichage de tension**
Lorsque la tension est appliquée normalement, la LED rouge s'allume.
- Port de SORTIE vidéo**
Connecté au port d'entrée vidéo du moniteur, génère les signaux vidéo.
- Port de connexion à l'alimentation**
Cette prise est raccordée au câble d'alimentation.
- GND** Port de mise à la terre.

****MENU PRINCIPAL****

PROFIL ↓
 REG CAMERA ↓
 INTELLIGENCE ↓
 ZONE PRIVEE ↓
 AUTRE REG ↓
 COMMUNICATION ↓
 INFO SYSTEME ↓

☑

PROFIL
 STANDARD / ITS / RETROECL / (JOUR/NUIT) / JEL / PERSONNALISE

REG CAMERA
 ID DE CAMERA / IRIS / MOUVE / DNR / OBTURATEUR / AUGMENTER SENS / ANTI-BATTEMENT / XDR / (JOUR/NUIT) / BAL BLANCS / ZOOM NUM / DETAIL / V-SYNC / AGC SUP / COULEUR / INVERSE / (POS/NEG) / PIP / SIN

INTELLIGENCE
 MOUVE / AVANCE / ZONE MASQUAGE / AFFICHAGE / SENSIBILITE / RESOLUTION / SORT ALARME

ZONE PRIVEE
 REG Z. PRIVEE / STYLE

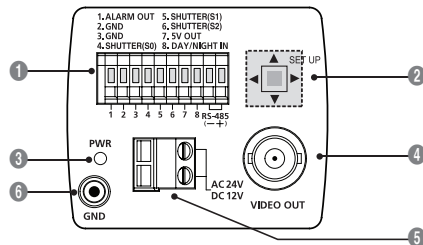
AUTRE REG
 LANGUE / REINT REGLAGE USINE / COULR OSD

COMMUNICATION
 PROTOCOLE / VITESSE / ADRESSE

INFO SYSTEME
 TYPE / PROTOCOLE / ADRESSE / VITESSE / NO SERIE / CAMERA VER.

ENGLISH

SCB-2001 Quick Set-up Guide



- Input/Output Connector**
This connector has input and output ports for RS-485 control signals, DAY/NIGHT switching, and alarm output signals.
- SETUP Switch**
This switch is used to set the function or property. When this switch is pressed for at least 2 seconds, the MAIN MENU appears.
◀▶ (Left/Right) : By pressing this switch left or right, you can move left or right on the menu or change the displayed value.
▲▼ (Up/Down) : By pressing this switch up or down, you can move up or down on the menu.
☑ : When you press this switch in the menu, the selected function is confirmed. To enter a submenu, press this button.
- Power Display LED**
When the power is normally connected, the red LED lights.
- Video OUT Port**
This is connected to the Video Input Port of the monitor and it outputs the Video signals.
- Power Connection Port**
This is connected to the Power cable.
- GND** This is a grounding port.

****MAIN MENU****

PROFILE ↓
 CAMERA SET ↓
 INTELLIGENCE ↓
 PRIVACY ZONE ↓
 OTHER SET ↓
 COMMUNICATION ↓
 SYSTEM INFO ↓

☑

PROFILE
 STANDARD / ITS / BACKLIGHT / (DAY/NIGHT) / GAMING / CUSTOM

CAMERA SET
 CAMERA ID / MOTION / DNR / SHUTTER / SENS-UP / FLICKERLESS / XDR / (DAY/NIGHT) / WHITE BAL / DIGITAL ZOOM / DETAIL / V-SYNC / AGC COLOR SUP / REVERSE / (POS/NEG) / PIP / DIS

INTELLIGENCE
 MOTION / ADVANCED / MASK AREA / DISPLAY / SENSITIVITY / RESOLUTION / ALARM OUT

PRIVACY ZONE
 PRIVACY SET / STYLE

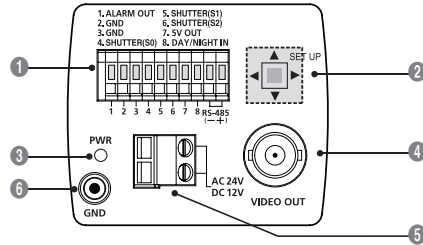
OTHER SET
 LANGUAGE / FACTORY DEFAULTS / OSD COLOR

COMMUNICATION
 PROTOCOL / BAUD RATE / ADDRESS

SYSTEM INFO
 TYPE / PROTOCOL / ADDRESS / BAUD RATE / SERIAL NO. / CAMERA VER.

DEUTSCH

SCB-2001 Anleitung zur Schnelleinrichtung



- Eingangs-/Ausgangsstecker**
Dieses Verbindungsstück verfügt über Eingangs- und Ausgangs-Anschlüsse für RS-485-Steuerungssignale, die Umschaltung zwischen TAG/NACHT und Alarmsignalen.
- Schalter-Einstellung**
Mit diesem Schalter wird die Funktion oder Eigenschaft eingestellt. Wenn dieser Schalter mindestens 2 Sekunden lang gedrückt wird, erscheint das HAUPTMENÜ.
◀▶ (Links/Rechts) : Durch Drücken dieses Schalters nach links oder rechts, gelangen Sie am Menü nach links oder rechts oder Sie können auch den angezeigten Wert ändern.
▲▼ (Auf/Ab) : Wird dieser Schalter nach oben oder unten gedrückt, können Sie sich am Menü nach oben oder unten bewegen.
☑ : Wenn Sie diesen Schalter im Menü drücken, wird die ausgewählte Funktion bestätigt. Betätigen Sie diese Taste um ein Untermenü zu öffnen.
- Netzanzeige-LED**
Bei normalem Netzanschluss leuchtet die rote LED auf.
- Videoausgang**
Dieser ist mit dem Videoeingang des Monitors verbunden und dient dem Ausgang der Videosignale.
- Stromversorgungsanschluss**
Dieser ist an das Netzkabel angeschlossen.
- GND** Dies ist ein Erdungsanschluss.

****HAUPTMENÜ****

PROFILE ↓
 KAMERA PROG ↓
 INTELLIGENZ ↓
 PRIVATZONE ↓
 WEITERE PROG ↓
 KOMMUNIKATION ↓
 SYSTEMINFO ↓

☑

PROFILE
 STANDARD / ITS / GGLICHT / (TAG/NACHT) / SPIELB / ANPASS

KAMERA PROG
 KAMERA ID / BLENDE / AKTIVITÄT / DNR / VRSCHL / EMPF-PLUS / FLIMMERFREI / XDR / (TAG/NACHT) / WEISSABGL / DIGITAL ZOOM / DETAIL / V-SYNC / AGC UNTD / FARBÜBERL / RÜCKW / (POS/NEG) / PIP / DIS

INTELLIGENZ
 AKTIVITÄT / ERWEITERT / MASK.BER. / DISPLAY / EMPF/AUFLÖSUNG / ALARM AUS

PRIVATZONE
 PRIVAT FESTU / STIL

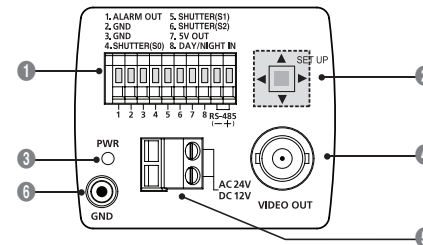
WEITERE PROG
 SPRACHE / WERKSEINST. / OSD-FARB

KOMMUNIKATION
 PROTOKOLL / BAUDRATE / ADRESSE

SYSTEMINFO
 TYP / PROTOKOLL / ADRESSE / BAUDRATE / S/N / KAMERA VERSION

ITALIANO

SCB-2001 Guida rapida all'impostazione



- Connettore Entrata/Uscita**
Questo connettore è dotato di porte di ingresso e di uscita per i segnali di controllo RS-485, la commutazione GIORNO/NOTTE e i segnali di emissione allarme.
- Tasto impostazione**
Questo interruttore si usa per impostare una funzione o una proprietà. Se si preme questo interruttore per almeno 2 secondi, viene visualizzato il MENU PRINCIPALE.
◀▶ (Sinistra/Destra) : Premendo il tasto a destra o sinistra, è possibile muoversi a destra o a sinistra nel menu o cambiare il valore visualizzato.
▲▼ (Su/Giù) : Premendo il tasto su o giù, è possibile muoversi su o giù nel menu.
☑ : Quando si preme questo interruttore nel menu, la funzione selezionata è confermata. Per accedere a un sottomenu, premere questo tasto.
- LED visualizzazione alimentazione**
Quando l'alimentazione è collegata, il LED rosso si accende.
- Porta uscita video**
È collegata alla porta di ingresso video del monitor ed emette i segnali video.
- Porta dell'alimentazione**
È collegata alla sorgente di alimentazione.
- GND** Questa è una porta di collegamento a massa.

****MENU PRINCIPALE****

PROFILO ↓
 PROG CAMERA ↓
 INTELLIGENZA ↓
 ZONA PRIVACY ↓
 ALTRA PROG ↓
 COMUNICAZIONE ↓
 INFO SISTEMA ↓

☑

PROFILO
 STANDARD / ITS / CONTROLUCE / (GIORNO/NOTTE) / GIOCO / PERS.

PROG CAMERA
 ID VIDEOCAMERA / IRIS / ATTIVITÀ / DNR / OTTURATORE / ALTA SENS. / SENZA SFARF / XDR / (GIORNO/NOTTE) / BIL BIANCO / ZOOM DIGITALE / DETTAGLIO / SINCR. V / SOP COLORE AGC / INVERSO / (POS/NEG) / PIP / DIS

INTELLIGENZA
 ATTIVITÀ / AVANZATE / AREA MASCHERA / DISPLAY / SENSIBILITÀ / RISOLUZIONE / USCITA ALLARMI

ZONA PRIVACY
 PRIVACY IMP. / STILE

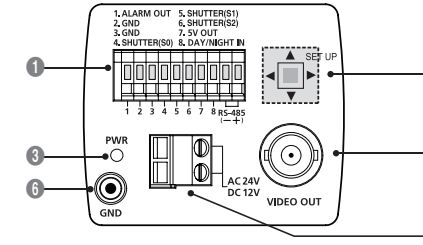
ALTRA PROG
 LINGUA / IMPOST. PREDEF. / COLORE OSD

COMUNICAZIONE
 PROTOCOLLO / VELOCITÀ / INDIRIZZO

INFO SISTEMA
 TIPO / PROTOCOLLO / INDIRIZZO / VELOCITÀ / N. SERIE / VERS. CAMERA

ESPAÑOL

Guía Rápida para la Configuración del SCB-2001



- Conector de entrada/salida**
Este conector tiene puertos de entrada y salida para señales de control RS-485, cambio entre DÍA/NOCHE y señales de salida de alarma.
- Conmutador de configuración**
Este interruptor se utiliza para definir la función o la propiedad. Cuando se pulsa este interruptor durante al menos 2 segundos, aparece el MENU PRI.
◀▶ (izquierda/derecha) : Pulsando este conmutador hacia la izquierda o derecha, se desplazará a la izquierda o derecha por el menú o cambiará el valor que se muestra.
▲▼ (arriba/abajo) : Pulsando este conmutador hacia arriba o abajo, puede desplazarse hacia arriba o abajo por el menú.
☑ : Cuando pulse este interruptor en el menú, se confirma la función seleccionada. Para entrar en un submenú, pulse este botón.
- LED de conexión**
El LED rojo se ilumina cuando el dispositivo está conectado.
- Puerto de salida de video**
Este se conecta al puerto de entrada de vídeo y genera la salida de las señales de vídeo.
- Puerto de conexión de alimentación**
Está conectada al cable de alimentación.
- GND** éste es un puerto para la toma de tierra.

****MENU PRI.****

PERFIL ↓
 AJ CAMARA ↓
 INTEL. ↓
 ZONA PRIV ↓
 OTRO AJ ↓
 COM. ↓
 INF. SIST ↓

☑

PERFIL
 ESTAND / ITS / LLIZ FONDO / (DIA/NOCHE) / JUEGOS / PERS.

AJ CAMARA
 ID CAMARA / IRIS / MOV / DNR / OBT. / AMP SENS / SIN PARR. / XDR / (DIA/NOCHE) / BAL. BL / ZOOM DIGITAL / DET. / V-SYNC / AGC SUP COLOR / RETRO. / (POS/NEG) / PIP / DIS

INTEL.
 MOV / AVANZADO / AREA MASC / PANT. / SENS. / RES. / SALIDA ALM

ZONA PRIV
 AJ PRIV / EST

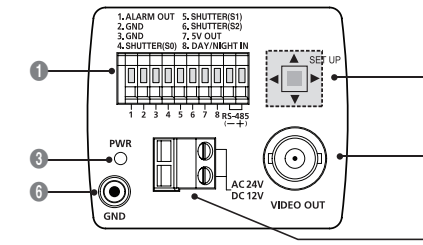
OTRO AJ
 IDIOMA / ESTAND. FABRICA / COLOR OSD

COM.
 PROTOC. / TS BAUDIOS / DIREC.

SYSTEM INFO
 TIPO / PROTOC. / DIREC. / TS BAUDIOS / NO. SERIE / CAMERA VER.

ČESKY

Průvodce pro rychlé nastavení SCB-2001



- Vstupní/výstupní konektor**
Tento konektor má vstupní a výstupní porty pro signály ovládané RS-485, přepínání DEN a NOC a signály výstupu alarmu.
- Spínač SETUP**
Tento spínač se používá pro nastavení funkce nebo vlastností. Pokud tento spínač podržíte po dobu minimálně 2 sekund, zobrazí se HLAVNÍ MENU.
◀▶ (Doleva/Doprava) : Stiskem tohoto spínače se můžete pohybovat v nabídce doleva nebo doprava nebo změnit zobrazenou hodnotu.
▲▼ (Nahoru/Dolů) : Stiskem spínače nahoru nebo dolů se pohybuje nahoru nebo dolů v nabídce.
☑ : Pokud stisknete tento spínač v nabídce, je vybraná hodnota nebo funkce potvrzena. Pro vstup do nabídky stiskněte toto tlačítko.
- Kontrolka napájení**
Pokud je napájení normálně připojeno, kontrolka svítí červeně.
- Port VÝSTUPU videa**
Je připojen k portu vstupu videa monitoru a jeho výstupem jsou video signály.
- Port napájení**
Pro připojení kabelu napájení.
- GND** Toto je uzemnění.

****HLAVNÍ MENU****

PROFIL ↓
 NASTAVENÍ KAMERY ↓
 SLEDOVÁNÍ ↓
 PRIVÁTNÍ ZÓNA ↓
 JINÉ NASTAVENÍ ↓
 KOMUNIKACE ↓
 SYST. INFORMACE ↓

☑

PROFIL
 STANDARDNÍ / ITS / PROTISVĚTL / (DEN/NOC) / HRANÍ / UŽIVATELSKÝ

NASTAVENÍ KAMERY
 ID KAMERY / CLONA / POHYB/DNR / ZÁVERKA ZVÝŠ. CITL. / BEZ BLIKÁNÍ/XDR / (DEN/NOC) / VYVÁŽENÍ BÍLÉ / DIGITÁLNÍ ZOOM / DETAIL / V-SYNC / POTL. BARVA AGC / OPAČNÝ / (POZI/NEG) / PIP / DIS

SLEDOVÁNÍ
 POHYB / POKROČILÝ / MASKA OBLASTI / ZOBRAZIT / CITLIVOST / ROZLIŠENÍ / POPLACH. VÝSTUP

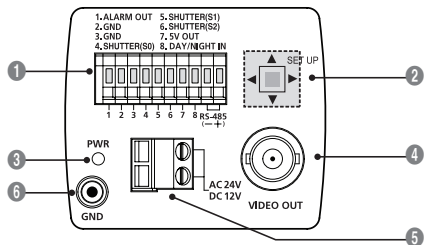
PRIVÁTNÍ ZÓNA
 NASTAVENÍ PRIV. / STYL

JINÉ NASTAVENÍ
 JAZYK / TOVÁRNÍ NAS. / BARVA OSD

KOMUNIKACE
 PROTOKOL / PŘEN. RYCHL. / ADRESA

SYST. INFORMACE
 TYP / PROTOKOL / ADRESA / PŘEN. RYCHL. / SÉRIOVÝ Č. / VERZE KAMERY

Краткое руководство по настройке SCB-2001



1 Разъем входов/выходов

В этом раземе имеются входные и выходные порты для сигналов управления RS-485, переключения режимов ДЕНЬ/НОЧЬ, а также сигналов выдачи предупреждений.

2 Переключатель SETUP (Настройка)

Этот выключатель используется для настройки функции или свойства. При нажатии этого переключателя на 2 секунды или более отображается меню ОСНОВНОЕ МЕНЮ.

◀▶ (Влево/Вправо): Нажатием переключателя влево или вправо можно перемещаться в меню влево или вправо или изменять отображаемое значение.

▲▼ (Вверх/Вниз): Нажатием переключателя вверх или вниз можно перемещаться по пунктам меню вверх или вниз.

☐: При нажатии этого переключателя, когда отображается меню, выбранная функция подтверждается. Нажмите эту кнопку для входа в подменю.

3 Светодиодный индикатор включения питания

При подаче на видеокамеру питающего напряжения загорается красный светодиод.

4 Порт видеовыхода

Подключается к порту видеовыхода монитора и выдает видеосигналы.

5 Порт для подключения питания

К этому гнезду подключается шнур питания (блок питания).

6 GND

гнездо заземления.

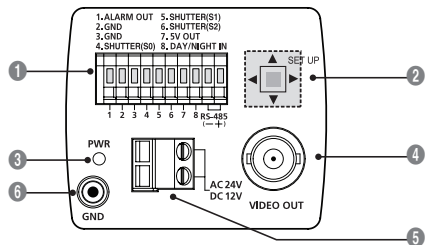
ПРОФИЛЬ СТАНДАРТИЙ/ ITS/ ФОНОВ.СВЕТ/ (ДЕНЬ/НОЧЬ)/ ИГРА/ ПОЛЬЗОВ
НАСТР. КАМЕРЫ ID КАМЕРЫ/ ДИАФРАГМА/ ДВИЖЕНИЕ/ ЦИП/ ЗАТВОР/ НАКОПЛЕНИЕ/ НЕМЕРЦАЮЩЕЕ/ XDR/ (ДЕНЬ/НОЧЬ)/ БАЛАНС БЕЛОГО/ ЦИФР УВЕЛИЧЕНИЕ/ ЧЕТКОСТЬ/ КАРД СИНХР./ АРУ ЦВЕТА/ ИНВЕРТИР./ (ПОЗ/НЕГАТИВ)/ PIP/ DIS
С-МА ОТСЛЕЖ-Я ДВИЖЕНИЕ/ УП/ЧВЕННЫЙ/ ЗОНА МАСКИР./ ДИСПЛЕЙ/ ЧУВСТВИТ./ РАЗРЕШЕНИЕ/ ВЫХОД ТРЕВ.
ЧАСТНАЯ ЗОНА УСТ.ЧАСТ.ЗОНЫ/ СТИЛЬ
ДР. НАСТРОЙКИ ЯЗЫК/ ЗАВОД.УСТАН./ ЦВЕТНОЕ
СВЯЗЬ ПРОТОКОЛ/ СКОРОСТИ/ АДРЕС
ИНФ. О СИСТЕМЕ ТИП/ ПРОТОКОЛ/ АДРЕС/ СКОРОСТЬ/БДУ/ СЕРИЙНЫЙ №/ ВЕРС. КАМЕРЫ

ОСНОВНОЕ МЕНЮ

ПРОФИЛЬ ↓
НАСТР. КАМЕРЫ ↓
С-МА ОТСЛЕЖ-Я ↓
ЧАСТНАЯ ЗОНА ↓
ДР. НАСТРОЙКИ ↓
СВЯЗЬ ↓
ИНФ. О СИСТЕМЕ ↓



Krótka instrukcja konfiguracji modelu SCB-2001



1 Złącza wejścia/wyjścia

To złącze posiada gniazda wejściowe i wyjściowe dla sygnałów sterowania RS-485, funkcji przełączania pomiędzy trybami DZIEŃ/NOC oraz sygnałów wyjściowych alarmu.

2 Przełącznik konfiguracji

Ten przełącznik służy do ustawiania funkcji lub właściwości. Naciśnięcie tego przycisku i przytrzymanie przez co najmniej 2 sekundy powoduje wyświetlenie menu MAIN MENU (MENU GŁÓWNE).

◀▶ Ruch [W lewo/W prawo] lub zmiana wyświetlanej wartości: Naciśnięcie tego przełącznika w lewo lub w prawo powoduje ruch w odpowiednim kierunku lub zmianę wyświetlanej wartości.

▲▼ Ruch [W górę/W dół]: Naciśnięcie tego przełącznika w górę lub w dół powoduje przechodzenie w górę lub w dół menu.

☐: Naciśnięcie przycisku w menu powoduje potwierdzenie zaznaczonej funkcji. Naciśnij ten przycisk, aby przejść do menu podrzędnego.

3 Wskaznik LED zasilania

Czerwona dioda LED świeci, kiedy zasilanie jest normalnie podłączone.

4 Gniazdo Video OUT

Łączy się je z gniazdem wejścia video monitora; stanowi ono wyjście sygnałów video.

5 Power Connection Port

Służy do podłączania kabla zasilania.

6 GND

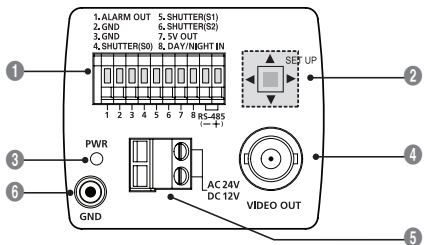
Jest to port uzemiający

MENU GŁÓWNE

PROFIL ↓
UST. KAMERY ↓
INTELIGENCJA ↓
STREFA PRYW. ↓
INNE USTAWIENIA ↓
KOMUNIKACJA ↓
INFO O SYSTEMIE ↓



Ghid rapid de configurare SCB-2001



1 Conector de intrare/ieșire

Acest conector are porturi de intrare și de ieșire pentru semnalele de control RS-485, comutarea ZI/NOAPTE și semnalele de ieșire pentru alarmă.

2 Comutator de CONFIGURARE

Acest comutator este utilizat pentru a seta funcția sau proprietatea. Când apăsați acest comutator pentru cel puțin 2 secunde, va apărea MENIUL PRINCIPAL.

◀▶ (Stânga/dreapta): Apăsând acest comutator vă puteți deplasa spre stânga sau dreapta în cadrul meniului sau modifica valoarea afișată.

▲▼ (Sus/jos): Apăsând acest comutator vă puteți deplasa în sus sau în jos în cadrul meniului.

☐: Când apăsați pe acest comutator în meniul, va fi confirmată funcția selectată. Pentru a accesa un submeniu, apăsați pe acest buton.

3 Indicator cu LED pentru alimentare

Când alimentarea funcționează normal, indicatorul cu LED este roșu.

4 Port de IEȘIRE Video

Acesta este conectat la portul de intrare Video al monitorului și transmite semnalele video.

5 Port de alimentare

Acesta este conectat la cablul de alimentare.

6 GND

Acesta este portul de împământare.

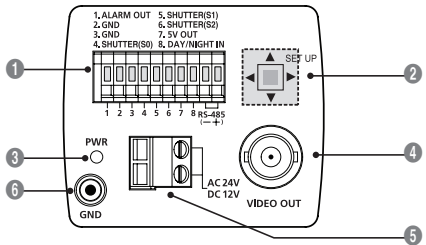
MENIURI PR.

PROFIL ↓
SET. CAM. ↓
INTELLIGENT ↓
ZONĂ INTIM ↓
ALTE SETĂRI ↓
COMUNICAȚII ↓
INFO SISTEM ↓



PROFIL STANDARD/ ITS/ LUMINARE/ (ZI/NOAPTE)/ JOCUR/ PERSONALIZAT
SET. CAM. ID CAMERA/ IRIS/ MIȘCARE/ DNR/ DIAFRAGMĂ/ SENS-SUS/ FĂRĂ SCINT.XDR/ (ZI/NOAPTE)/ BALANS ALB/ ZOOM DIGITAL/ DETALII/ V-SYNC/ SUP CUL. AGC/ INVERS/ (POZ./NEGA)/ PIP/ DIS
INTELLIGENT MIȘCARE/ AVANSAT/ ZONĂ MASCĂ/ AFIȘAJ/ SENSIBIL/ REZOLUȚIE/ AL. IEȘIRE
ZONĂ INTIM. SET. INTIM/ STIL
ALTE SETĂRI LIMBĂ/ SET. PREST./ CULOARE OSD
KOMUNICAȚII PROTOCOL/ RĂTĂ BAUZI/ ADRESĂ
INFO SISTEM TIP/ PROTOCOL/ ADRESĂ/ TIP COM/ RĂTĂ BAUZI/ NR. SERIE/ VER. CAMERA

SCB-2001 Hızlı Kurulum Kılavuzu



1 Giriş/Çıkış Konektörür

Bu konektörde RS-485 kontrol sinyalleri, GÜNDÜZ/GECE değişimi ve alarm çıkış sinyalleri için giriş ve çıkış bağlantıları bulunmaktadır.

2 Ayar Anahıtı

Bu düğme, işlevi veya özelliği ayarlamak için kullanılır. Düğmeye en az 2 saniye basıldığında, MENÜ görünür.

◀▶ (Sol/Sağ): Bu anahtarın soluna veya sağına basarak menüde sola sağa hareket edebilir veya görüntülenen değeri değiştirilebilir.

▲▼ (Yukarı/Aşağı): Bu anahtara yukarı veya aşağı doğru bastrarak menüde yukarı aşağı hareket edebilirsiniz.

☐: Menüdeyken bu düğmeye basarsanız, seçilen işlev onaylanır. Bir alt menüye girmek için bu düğmeye basın.

3 Güç Ekran LED'i

Normal olarak güç bağlantımdığında kırmızı LED ışık yanar.

4 Video ÇIKIŞ Bağlantı Noktası

Ekranın Video Giriş Bağlantı Noktasına bağlanır ve Video sinyallerinin çıkışı sağlar.

5 Güç Bağlantı Noktası

Bu, Güç kablosuna bağlanır.

6 GND

Topraklama bağlantı noktasıdır.

MENÜ

PROFIL ↓
KAMERA AYARLARI ↓
AKILLI ↓
GİZLİ BÖLGE ↓
DİĞER AYARLAR ↓
İLETİŞİM ↓
SİSTEM BİLGİSİ ↓

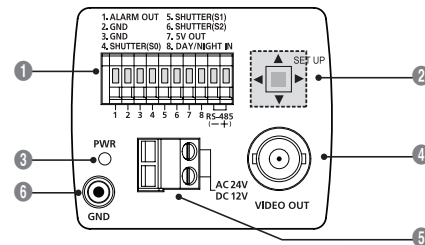


PROFIL STANDARD/ ITS/ ARKA IŞIK/ (GÜNDÜZ/GECE)/ OYUN/ ÖZEL
KAMERA AYARLARI KAMERA TANIM/ IRIS/ HAREKET/ DNR/ ÖRTÜCÜ/ ALGILAMA/ FREK. DÜZELT/ XDR/ (GÜNDÜZ/GECE)/ BEYAZ DENGESİ/ DİJİTAL ZOOM/ DETAY/ V-SYNC/ AGC RENK. BAS./ ÇEVİR/ (POZ/NEGAY) PIP/ DIS
AKILLI HAREKET/ GELİŞİM/ ALAN MASKESİ/ EKРАН/ HASSASİYET/ ÇÖZÜNÜRLÜK/ ALARM ÇIKIŞ
GİZLİ BÖLGE GİZLİLİK AYARI/ DURMA
DİĞER AYARLAR DİL/ FABRİKA AYARLARI/ OSD COLOR
İLETİŞİM PROTOKOL/ İLETİŞİM HIZI/ ADRES
SİSTEM BİLGİSİ TIP/ PROTOKOL/ ADRES/ İLETİŞİM HIZI/ SERİ NO./ KAMERA VER.

• Çihazın Ticaret Bakanlığına önerilen ortalama ömrü. • Çihazın EEE yönetmeliklerine uygun olduğuna benzer beyan.

KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİSTEMLERİ San. Ve Tic. A.Ş.
EDS ELEKTRONİK DESTEK San. Tic. Ltd. Şti.
KONT BİLİSİM TEKNOLOJİLERİ VE Diş Ticaret A.Ş.

SCB-2001 Vodič za brzo podešavanje



1 Ulazni/izlazni konektor

Ovaj konektor ima ulazne i izlazne priključke za RS-485 kontrolne signale, prebacivanje na DNEVNI/NOĆNI mod i izlazne signale za alarm.

2 Prekiđač SETUP

Ovaj prekiđač se koristi za podešavanje funkcije ili svojstva. Kada se ovaj prekiđač pritisne duže od 2 sekunde, pojavljuje se GLAVNI MENI.

◀▶ (levo/desno): Pritiskanjem ovog prekiđača levo ili desno, možete se kretati po meniju ulavo ili uredno ili menjati prikazanu vrednost.

▲▼ (gore/dole): Pritiskanjem ovog prekiđača gore ili dole, možete se kretati po meniju nagore ili nadole.

☐: Kada pritisnete ovaj prekiđač u meniju, potvrđuje se izabrana funkcija. Za ulazak u podmeni, pritisnite ovaj taster.

3 LED za status napajanja

Kada se normalno priključi napajanje, svetli crvena LED dioda.

4 Priključak za video IZLAZ

On se povezuje na priključak za video ulaz na monitoru i isporučuje video signale.

5 Priključak za napajanje

Na njega se priključuje kabl za napajanje.

6 GND

Ovo je priključak za uzemljenje.

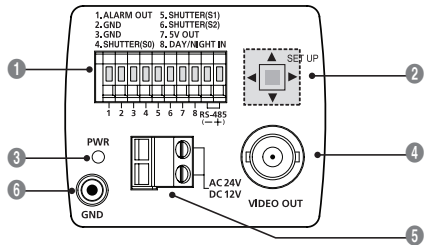
GL. MENI

PROFIL ↓
PODESI KAM. ↓
INTELLIG. ↓
PRIV. ZONA ↓
DRUGA PODEŠ. ↓
KOMUNIKACIJA ↓
SIST. INFO ↓



PROFIL STANDARD/ ITS/ POZ.SVETLO/ (DAN/NOĆ)/ IGRICE/ PRILAGODENO
PODESI KAM. ID KAMERE/ BLENDA/ AKTIVNOST/ DNR/ OKIDAČ/ POV. OSET./ BEZ BLJESK./ XDR/ (DAN/NOĆ)/ BALANS BELE/ DIGIT. ZUM/ DETALJI/ V-SINHR/ AGC BOJA SUP/ UNAZAD/ (POZ./NEG.) PIP/ DIS
INTELLIG. AKTIVNOST/ NAPREDNO/ OBL. MASKE/ PRIKAZ/ OSETLJIVOST/ REZOLUCIJA/ ALAR. IZLAZ
PRIV. ZONA PODESI PRIV/ STIL
DRUGA PODEŠ. JEZIK/ FABR. PODEŠ./ OSD BOJA
KOMUNIKACIJA PROTOKOL/ BRZ. PRENOSA/ ADRESA
SIST. INFO TIP/ PROTOKOL/ ADRESA/ BRZ. PRENOSA/ SERUSKI BR./ VER. KAMERA

SCB-2001 Snabbinstallationsguide



1 Ingångs-/utgångskontakt

Den här kontakten har ingående och utgående portar för RS-485 kontrollsignaler, växling mellan DAG/NATT och utgående alarmsignaler.

2 SETUP-reglage

Det här reglaget används för att ställa in funktionen eller egenskapen. När reglaget trycks in i minst 2 sekunder, visas MAIN MENU (HUVUDMENY).

◀▶ (Vänster/Höger): Genom att trycka reglaget åt vänster eller höger kan du flytta åt vänster eller höger på menyen eller ändra det värde som visas.

▲▼ (Upp/Ned): Genom att trycka det här reglaget uppåt eller nedåt kan du flytta uppåt eller nedåt på menyen.

☐: När du trycker på det här reglaget i menyen bekräffas den valda funktionen. Tryck på den här knappen för att öppna en undermeny.

3 LED-lampa för ström

När strömmen ansluts normalt tänds den röda LED-lampan.

4 Video OUT-port

Den här ansluts till videoingångsporten på skärmen och sänder de utgående videosignalerna.

5 Strömanslutningsport

Den här ansluts till strömsladden.

6 GND

Detta är en jordingsport.

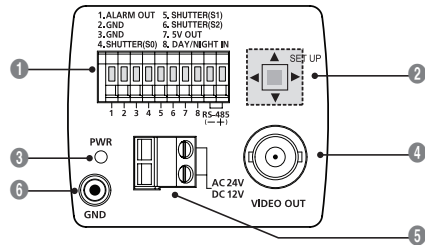
PROFIL STANDARD/ ITS/ BAKGR.LJUS/ (DAG/NATT)/ SPEL/ ANPASSA
KAMERA STÄLL KAMERA ID/ IRIS/ RÖRELSE/ DNR/ SLUTARE/ KÄNSLA-UPP/ STABILT/ XDR/ (DAG/ NATT)/ VITBALANS/ DIGITAL ZOOM/ DETALJ/ V-SYNK/ AGC FÄRGSTÖD/ MOTSATS/ (POS/NEGAY)/ BIB/ DIS
INTELLIGENS RÖRELSE/ AVANCERAT/ MASKOMRÅDE/ DISPLAY/ KÄNSLIGHET/ UPPLOSNING/ LARM UT
PRIVATZON PRIVATINSTÄLL/ STIL
ANNAN INSTÄLL SPRÅK/ FABRIKSTAN./ OSD-FÄRG
KOMMUNIKAT. PROTOKOLL/ BAUD RATE/ ADRESS
SYSTEMINFO TYP/ PROTOKOLL/ ADRESS/ BAUD RATE/ SERIENR./ KAMERA VER.

HUV. MENY

PROFIL ↓
KAMERA STÄLL ↓
INTELLIGENS ↓
PRIVATZON ↓
ANNAN INSTÄLL ↓
KOMMUNIKAT. ↓
SYSTEMINFO ↓



SCB-2001 kort opstillingsvejledning



1 Indgangs/udgangsstk

Denne stik har indgangs- og udgangsporte til RS-485-kontrolsignaler, DAG/NAT-omskiftning og alarmudgangssignaler.

2 Omskifteren SETUP (OPSÆTNING)

Omskifteren kan anvendes til at indstille funktionen eller egenskaben. Trykker du på omskifteren i mindst 2 sekunder, vises MAIN MENU (HOVEDMENU).

◀▶ (venstre/højre): Ved at trykke denne omskifter til venstre eller højre kan du flytte til venstre eller højre på menuen eller ændre den viste værdi.

▲▼ (op/ned): Ved at trykke denne omskifter op eller ned kan du flytte op eller ned i menuen.

☐: Når du trykker på denne omskifter i menuen, bekræftes den valgte funktion. Tryk på denne knap for at åbne en undermenu.

3 Strømindikator

Når strømmen er tilsluttet korrekt, lyser den RØDE indikator.

4 Video OUT-stik

Denne tilsluttes til videoindgangsporten på skærmen og udsender videosignalerne.

5 Strømsstik

Denne tilsluttes til strømkablet.

6 GND

Denne er en jordstik.

HOV. MENU

PROFIL ↓
IND. KAMERA ↓
INTELLIGENS ↓
PERS. OMR. ↓
ANDRE INDST. ↓
KOMMUNIKAT. ↓
SYSTEMINFO ↓
SPRØG ↓



PROFIL STANDARD/ ITS/ MODLVS/ (DAG/NAT)/ SPIL/ BRUGER
IND. KAMERA KAMERA-ID/ IRIS/ BEVEGELSE/ DNR/ LUKKER/ FØLSOMHED OP/ UDEN FLIMREN/ XDR/ (DAG/NAT)/ HVIDBALANCE/DIGITAL ZOOM/ DETALJE/V-SYNK/ AGC FARVESUP/ BAGLENS/ (POS/NEGAY) PIP/ DIS
INTELLIGENS BEVEGELSE/ AVANCERET/ MASKEOMRÅDE/ DISPLAY/FØLSOMHED/OPLØSNING/ ALARM UD
PERS. OMR. PERS. INDST./ STIL
ANDRE INDST. SPRØG/ FABRIKSTAN./ OSD-FARVE
KOMMUNIKAT. PROTOKOL/ BAUDHASTIG/ ADRESSE
SYSTEMINFO TYPE/ PROTOKOL/ ADRESSE/ BAUDHASTIG/ SERIENR./ KAMERAVER.

• Çihazın Ticaret Bakanlığına önerilen ortalama ömrü. • Çihazın EEE yönetmeliklerine uygun olduğuna benzer beyan.